



EUROPÄISCHE KOMMISSION

GENERALDIREKTION ENERGIE UND VERKEHR

Gemeinschaftszuschüsse für das transeuropäische Verkehrsnetz (TEN-V)

**Ausführlicher Antrag auf Unterstützung förderungswürdiger Studien
(S – D04)**

Verordnung (EG) Nr. 2236/95 des Rates

vom 18. September 1995,

geändert durch Verordnung (EG) Nr. 1655/1999

vom 19. Juli 1999

- Dieser Antrag ist nur dann auszufüllen, wenn es sich um Studien im Zusammenhang mit Infrastrukturvorhaben wie Vor-, Durchführungs- und Bewertungsstudien handelt.
- Zum Beantragen von Unterstützung für Bauvorhaben verwenden Sie bitte das dafür vorgesehene Antragsformular.

Verweisen Sie bitte nicht auf beigefügtes Material, Karten ausgenommen, sondern beantworten Sie alle Fragen direkt. Der Antrag ist vollständig auszufüllen. Sollte eine Frage auf Ihr Anliegen nicht zutreffen, erläutern Sie dies bitte.

Zwei Exemplare dieses Formulars (eines auf Papier und eines auf Datenträger¹) sind durch die zuständige Behörde in englischer, deutscher oder französischer Sprache einzureichen bei:

Europäische Kommission

Generaldirektion Verkehr und Energie

Referat B3, Transeuropäische Netze: Vorhaben

Rue de la Loi, 200

B-1049 Brüssel

Dieser Antrag besteht aus folgenden Abschnitten:

	Seite
1. Angaben zum Antragsteller	3
2. Allgemeine Informationen zur Studie	4
3. Weitere Angaben	11
4. Ausführliche Angaben zum Empfänger einschließlich Bankverbindung	13
5. Vereinbarkeit mit der übrigen Gemeinschaftspolitik	14

¹ Auf einer der Papierfassung beigelegten Diskette oder per elektronische Post an die Adresse antonio.scala@cec.eu.int möglichst in Word oder RTF-Format.

Angaben zum Antragsteller

Name und Anschrift der für diesen Antrag zuständigen Stelle:

Für diesen Antrag zuständiger Sachbearbeiter

Name:

Funktion:

Anschrift:

Telefon:

Fax:

Internet E-Mail:

Datum:

Stempel und Unterschrift:

Allgemeine Informationen zur Studie

1. Studien-Nr. (von den Kommissionsdienststellen auszufüllen): /04/

Bezug zum vorläufigen Mehrjahresprogramm (von den Dienststellen der Kommission auszufüllen):

2. Titel der Studie, für die dieser Antrag gestellt wird²:

Falls diese Studie bereits früher aus dem TEN-V-Haushalt unterstützt wurde, machen Sie bitte entsprechende Angaben³:

Entscheidungs-Nr. _____

3. Vorhaben von gemeinsamem Interesse (Bitte beziehen Sie sich nur auf Artikel oder Anhänge der TEN-V-Leitlinien⁴)

4. Durchführungsort:

Mitgliedstaat(en):

Region(en):

Geografische Koordinaten:					
ANFANGSPUNKT	Länge (X)	Breite (Y)	ENDPUNKT	Länge (X)	Breite (Y)

5. Technische Beschreibung der Studie(n), für die dieser Antrag gestellt wird, sowie Übersicht der wichtigsten Maßnahmen:

² Kurze und aussagekräftige Bezeichnung der Studie (z.B. Geologische Untersuchungen für eine Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke zwischen Valencia und Marseille). Es geht hier nicht um eine technische Beschreibung.

³ Geben Sie alle bisherigen Zuschüsse aus dem TEN-V-Haushalt an, die sich direkt auf diese Studie bezogen.

⁴ Entscheidung Nr. 1692/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 1996 über gemeinschaftliche Leitlinien für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes

6. Hauptziele⁵:

7. Verantwortliche stellen

7a. Für die Nutzung des von der Kommission gewährten Zuschusses zuständiger Mitgliedstaat⁶ (Name und Anschrift des zuständigen Ministeriums):

7b. Stelle⁷, die Inhaber des Bankkontos ist, auf das der Zuschuss überwiesen wird (Name und Anschrift):

⁵ z.B. Beseitigung von Engpässen, Herstellung von Anbindungen, Verbesserung von Verkehrslenkung und -sicherheit, Förderung von Verknüpfung und Interoperabilität, Anbindung von Randgebieten.

⁶ Verantwortlicher Mitgliedstaat bei einem Vorhaben, das er unmittelbar eingereicht hat; bei einem mit seiner Zustimmung von den „direkt betroffenen öffentlichen oder privaten Unternehmen oder Stellen“ (im Sinne von Artikel 8 der Verordnung Nr. 2236/95 in der Fassung der Verordnung 1655/99) eingereichten Vorhaben; bei einem Vorhaben, das er im Namen mehrerer Mitgliedstaaten eingereicht hat. In bestimmten Fällen ist die zuständige Stelle die betreffende Organisation (EUROCONTROL, Gemeinsames Unternehmen GALILEO, Europäische Weltraumorganisation).

⁷ Mitgliedstaat (oder von ihm mit der Entgegennahme der Mittel beauftragte Behörde) oder „direkt betroffene öffentliche oder private Unternehmen oder Stellen“ (im Sinne des oben genannten Artikels 8) oder betroffene Organisation (EUROCONTROL, Gemeinsames Unternehmen GALILEO, Europäische Weltraumorganisation).

7c. Mit der Durchführung des Vorhabens und der Verwaltung der Mittel beauftragte Stelle⁸
(Name und Anschrift):

8. Eingangsdatum des Antrags (von den Kommissionsdienststellen auszufüllen):

9. INDIKATIVE AUFSCHLÜSSELUNG DER GESCHÄTZTEN ZUSCHUSSFÄHIGEN KOSTEN, DIE GEGENSTAND DIESES ANTRAGES SIND (Mio €⁹ : Liste der nicht zuschussfähigen Kosten : siehe Anhang

BEZEICHNUNG DER VORGESEHENEN TÄTIGKEITEN	EXTERNE VERTRÄGE/ AUFTRAGNEHMER	INTERNE KOSTEN ¹⁰	KOSTEN JE TÄTIGKEIT

⁸ Mitgliedstaat (oder von ihm mit der Durchführung des Vorhabens und der Verwaltung der Mittel beauftragte Behörde) oder „direkt betroffene öffentliche oder private Unternehmen oder Stellen“ (im Sinne des oben genannten Artikels 8) oder betroffene Organisation (EUROCONTROL, Gemeinsames Unternehmen GALILEO, Europäische Weltraumorganisation).

⁹ Nur Kosten der Tätigkeiten, für die der Zuschuss beantragt wird. Vor der Antragstellung entstandene Kosten können nicht angerechnet werden (es sei denn, es handelt sich um einen Anschlussantrag, der sich auf eine bereits zuvor geförderte Studie bezieht).

¹⁰ Anzugeben ist die Art der (eigenen) internen Kosten (insbesondere Personalkosten, Reisekosten, Gemeinkosten)

10. INDIKATIVE AUFTEILUNG DER GESCHÄTZTEN ZUSCHUSSFÄHIGEN KOSTEN, ÜBER DEN DURCHFÜHRUNGSZEITRAUM (Mio €):

Aufschlüsselung der Kosten	Insgesamt	2003	2004	2005	2006	2007+
Studien der Anlauf/Planungsphase						
Entwurfphase, technische Studien						
Folgestudien						
Sonstiges						
Gesamtkosten						

11. Zeitplan für die **in diesem Antrag genannten** Studien:

Beginn (Monat und Jahr):

Fertigstellung (Monat und Jahr):

12. Für die Studie beantragter Zuschuß: Mio €

13. Besondere Unsicherheitsfaktoren, die diese Studie beeinträchtigen könnten

(z.B. Zeitplan, budgetäre, umweltrelevante, technische oder administrative Aspekte):

14. Müssen noch Anforderungen erfüllt werden, um den Rechtsvorschriften und der Politik der Gemeinschaft insbesondere in den Bereichen Umweltschutz, Wettbewerb und Vergabe öffentlicher Aufträge zu genügen?

Ja

Nein

Wenn "Ja", bitte angeben:

15. Ausschreibung: bitte ankreuzen und Termin angeben, wenn zutreffend:

Auftrag erteilt Datum:

Bereits eingeleitet Datum:

Wird eingeleitet vorläufiger Termin:

Nicht erforderlich bitte begründen:

TABELLE 2: VORLÄUFIGE FINANZDATEN FÜR DIE IN NUMMER 2 DEFINIERTE(N) STUDIE(N)

A. AUFSCHLÜSSELUNG DER KOSTEN	Insgesamt ¹¹	Gesamt 2001-2006	Vor 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Durchführbarkeitsstudien							
2. Auslegungsstudien							
3. Umweltstudien							
4. Geologische Studien ¹²							
5. Sonstiges (bitte angeben) ¹³							
GESAMTKOSTEN							

B. FINANZIERUNG	Insgesamt	Gesamt 2001-2006	Vor 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Staatshaushalt							
2. Regional-/Kommunalhaushalt ¹⁴							
3. Projektträger (privat oder öffentlich) ¹⁵							
4. EIB-Darlehen							
5. Sonstige Darlehen (Angabe von Kreditgeber und -nehmer)							
TEN-V-Zinszuschüsse für Darlehen unter Nr. 4 oder 5							
TEN-V-Bürgschaft für Darlehen unter Nr. 4 oder 5							
6. TEN-V-Durchführbarkeitsstudien/sonstige Studien							
7. Andere EU-Mittel (EFRE, Kohäsionsfonds, Forschung neue 16)							
8. Sonstige Mittel							
GESAMT							

¹¹ Falls für die Studie vor dem MRP-Zeitraum bereits TEN-Finanzunterstützung geleistet wurde, sind die Gesamtkosten ab dem ersten Jahr der Unterstützung an zu berücksichtigen.

¹² Anzugeben ist, ob diese Studien physische Aktivitäten (z. B. Probebohrungen usw.) umfassen.

¹³ Studien sind im Einzelnen anzugeben; gegebenenfalls weitere Zeilen anfügen

¹⁴ Der jeweilige Haushalt ist anzugeben; gegebenenfalls weitere Zeilen anfügen

¹⁵ Anzugeben sind der Name der betreffenden öffentlichen oder privaten Stelle und die Art des Beitrags

¹⁶ Die Mittel/Fonds sind im Einzelnen anzugeben; gegebenenfalls weitere Zeilen anfügen

Weitere Angaben
(Siehe auch vorläufige Finanzübersicht)

Hier ist folgendes anzugeben 1) welche Studien und Vorarbeiten zu diesem Studienprojekt bislang erbracht wurden; 2) in welcher Höhe eine Gemeinschaftsunterstützung (einschließlich Darlehen der EIB) beantragt wird; 3) welche besonderen Vorkehrungen zur Überwachung des Vorhabens getroffen wurden 4) Einzelheiten der Kosten und der Finanzierung.

16. Vorstudien, die in Verbindung mit dieser Studie bereits durchgeführt wurden¹⁷:

Wichtigste Ergebnisse dieser Studien:

17. Falls die Studie bereits angelaufen ist, beschreiben Sie bitte, welche Tätigkeiten bis zur Antragstellung ausgeführt wurden. Nennen Sie bitte insbesondere den Zeitpunkt des Abschlusses, die Kosten und die finanzielle Unterstützung durch die EU:

18. Zugesagte oder in mittelfristigen einzelstaatlichen Investitionsplänen vorgesehene öffentliche Mittel (*bitte Rechtsgrundlage angeben*):

19. Wurde für diese Studie eine Unterstützung aus anderen Gemeinschaftsquellen einschließlich der EIB beantragt?

Ja

Nein

Wenn ja, nennen Sie bitte Einzelheiten (*Finanzinstrument, Termine, beantragte Beträge, bewilligte Beträge, Aktenzeichen usw.*):

¹⁷ über Durchführbarkeit, Auswirkungen, Mobilität/Verkehr, technische, finanzielle oder sonstige Fragen

20. Falls dieser Aktion keine TEN-V Finanzunterstützung gewährt wird, hätte dies die folgenden Konsequenzen (beschreiben Sie bitte):

21. Bitte nennen Sie Vorkehrungen zur Überwachung, Finanzkontrolle und Bewertung dieser Studie, und machen Sie darüber ausführliche Angaben¹⁸:

22. Geben Sie bitte an, auf welche Weise der Beitrag aus dem TEN-V-Haushalts zur Finanzierung der Studie bekannt gemacht werden soll (z.B. *Erwähnung im Studienbericht usw.*):

¹⁸ z.B. normale Finanzkontrolle durch den Mitgliedstaat, regelmäßige Berichte an die EIB oder andere Gläubiger, Zertifizierung durch eine öffentliche oder private Stelle usw.

FORMULAR FINANZIELLE ANGABEN

VORHABEN/STUDIENREFERENZ

KONTOINHABER, DER IN ART. 6.b VON ANHANG I ANGEZEIGT IST

NAME

ANSCHRIFT

ORT POSTLEITZAHL

LAND MWS NUMMER

KONTAKTPERSON

TELEFON FAX

E-MAIL

BEHÖRDE, DIE VORHABEN/STUDIENMITTEL VERWALTET (Art. 6.c von Anhang I)

NAME

ANSCHRIFT

ORT POSTLEITZAHL

LAND MWS NUMMER

KONTAKTPERSON

TELEFON FAX

E-MAIL

BANK

BANK NAME

ZWEIGSTELLE

ORT POSTLEITZAHL

LAND

BANKLEITZAHL BANKKONTO

IBAN

BEMERKUNG

BANKSTEMPEL + UNTERSCHRIFT BANKVERTRETER

(Beide obligatorisch)

DATUM + UNTERSCHRIFT KONTOINHABER

DATUM

(Obligatorisch)

Vereinbarkeit mit der übrigen Gemeinschaftspolitik - öffentliches Auftragswesen

Wurden einschlägige Rechtsvorschriften der EU eingehalten, wo erforderlich? (z.B. Richtlinien EWG/93/36; EWG/93/37; EWG/93/38; EWG/92/50, usw.). Bitte machen Sie ausführliche Angaben zu Ausschreibungsverfahren, Veröffentlichung im Amtsblatt und Aufträgen. Andernfalls, nennen Sie bitte die Gründe:

Auftrag	Veröffent- licht im ABl. (Ja/Nein)	Datum der Veröffentli- chung im ABl.	Auftragsnr.	Vergabe- kosten
1. Studien oder Dienstleistungen				
2. Sonstiges				

**VEREINBARKEIT MIT ANDEREN
GEMEINSCHAFTSPOLITIKEN:
INTEROPERABILITÄT (Eisenbahnprojekte)**

Die zuständige Behörde

.....
.....
.....

erklärt nach Prüfung des Antrags für das Projekt mit dem Titel

.....
.....,

dass (Zutreffendes bitte ankreuzen):

- die verschiedenen Teile des Projekts mit den geltenden grundlegenden Anforderungen und technischen Spezifikationen für die Interoperabilität im Einklang stehen.

- die Kommission am gemäß Artikel 7 der Richtlinien 2001/16/EG und 1996/48/EG im Voraus von der geplanten Ausnahme unterrichtet wurde.

- keiner der vorstehenden Fälle zutrifft.

Erstes Kästchen: Worauf stützt sich die Erklärung (Studie, Beurteilung, unabhängiges Gutachten usw.)? Nach welchem Verfahren wurde die Überprüfung vorgenommen? Wer war beteiligt?

.....
.....
.....
.....

Zweites Kästchen: Wurde der Kommission ein Dossier übermittelt, in dem die technischen Spezifikationen für die Interoperabilität (TSI) oder Teile davon, die der Mitgliedstaat nicht anwenden will, aufgeführt sind sowie die Maßnahmen erläutert werden, die der Mitgliedstaat bei der Realisierung des Projekts ergreifen will, um auf Dauer die Interoperabilität des Projekts zu erreichen, und wurden die technischen, administrativen oder wirtschaftlichen Gründe für die beantragte Ausnahme angegeben? Falls nein, warum nicht?

.....
.....

Drittes Kästchen: Aus welchen technischen, administrativen oder wirtschaftlichen Gründen ist die vorherige Unterrichtung nicht erfolgt?

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Unterschrift:

Dienstsiegel:

ANLAGE

Nicht zuschussfähige Kosten

Folgende Kosten gelten als nicht zuschussfähig:

- indirekte Steuern und Abgaben, einschließlich der Mehrwertsteuer
- Kosten, die für festangestellte Bedienstete der öffentlichen Verwaltung in Ausübung ihrer normalen administrativen Funktionen in Zusammenhang mit der Studie oder dem Bauvorhaben anfallen, ausgenommen ordnungsgemäß begründete Fälle, die von der Kommission akzeptiert werden können
- Overhead Kosten, ausgenommen ordnungsgemäß begründete Fälle, die von der Kommission akzeptiert werden können (in diesem Fall: maximal 7 %)
- Zinsaufwendungen, außer in Fällen, in denen der Beitrag der Gemeinschaft in Form von Zinszuschüssen gemäß der Verordnung 2236/95 erfolgt
- Rückstellungen für eventuelle zukünftige Verluste oder Verbindlichkeiten
- Rückstellungen für zweifelhafte Forderungen
- Ressourcen, die dem Begünstigten kostenfrei zur Verfügung gestellt wurden
- der Wert von Sachleistungen
- Kosten des Marketings, Verkaufs und Vertriebs von Produkten und Dienstleistungen
- alle Kosten, die bei einem anderen gemeinschaftlichen, internationalen oder nationalen Projekt entstanden sind oder erstattet wurden; Kosten, die im Rahmen früherer Entscheidungen oder anderer EG Programme zur Mittelaufbringung geltend gemacht wurden
- Bewirtungskosten
- unverhältnismäßige oder nicht vorgesehene Ausgaben.
- Instandhaltungskosten
- Betriebskosten
- Sicherheitskosten